## ព្រះពខាសាចគ្រកម្ពុខា ខាត សាសនា ព្រះមហាក្សត្រ កិច្ចព្រមព្រៀខ

ដោយយោងលើរបាយការណ៍ផែនការផលិតកម្មបានបង្ហាញថានៅក្នុងរយៈ០6ខែ ខាងមុខទៀតគឺរោងចក្រ ពុំមានការងារធ្វើ គ្រប់គ្រាន់សំរាប់កម្មករ និយោជិត 800នាក់នោះទេ ដោយត្រូវមានវិធានការ ជាបន្ទាន់ដើម្បីរក្សា រោងចក្រអោយនៅដំណើរ ការបានតទៅមុខទៀត ដូចនេះក្រុមហ៊ុនបាន លើកយកបញ្ហា មួយចំនួនមកពិភាក្សា ជាមួយតំណាងកម្មករ និងតំណាង សហជីព ក្នុងរោងចក្រទាំងអស់ដូចខាងក្រោម៖

According to production plan report show that in 06months forward, factory does not have enough order to provide job to all employees 800peoples anymore as need to have urgent solutions in order to keep factory running forwards. So, company have raise some points to discuss with all worker representative committees as below:

ក្រុមហ៊ុននឹងស្នើរទៅក្រសួងការងារដើម្បីព្យួរការងារ ដោយក្រុមហ៊ុនឧបត្ថម្ភប្រាក់៣០ដុល្លាក្នុង១ខែ រយះ ពេល61ថ្ងៃ គិតចាប់ពីថ្ងៃទី០១ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០២៣ រហូតដល់ថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០២៣ សំរាប់កម្មករ និយោជិត 47នាក់។

- the company will request to Ministry to suspend the work by the company sponsored \$ 30 per month for 61day start from 01st May 2023 to 30th June 2023 for 47workers
- ថ្នាក់ដឹកនាំក្រុមហ៊ុន និងតំណាងកម្មករទាំងអស់មានការយល់ស្រប និងគោរពតាមសេចក្ដីប្រកាសរបស់ ក្រសួង ហើយនឹងផ្ដល់ពត័មានទាំងនេះដល់កម្មករ និយោជិតទាំងអស់ អោយបានជ្រាបជា ពត័មាន ដោយមានការផ្ដិតមេដៃ ឬចុះហត្ថលេខាជាអំណៈអំណាង។
- Factory managements team & All committees are agree and support on Prakas of Ministry of Labor and all information will forward to all employee to understanding and keep information by thumbprint or signature

យើងខ្ញុំជាតំណាងក្រុមហ៊ុន និងជាតំណាងកម្មករនិយោជិតនិងសហជីពបានអាននិងយល់ព្រមដូចរាយនាម ខាងក្រោម។

We, Company Representative, worker representative, and Union have read and agree as have in this name list as below:

ធ្វើនៅក្រុមហ៊ុន ខ្វាន់ទុម ថ្ងៃ សុក្រ ទី ២១ ខែមេសា ឆ្នាំ២០២៣ Quantum, Tuesday 21<sup>st</sup>, April 2023 តំណាងខាងក្រុមហ៊ុន

Company Representative

Mrs.Seavminh Ly HR Manager ប្រធានផ្នែករដ្ឋបាល

Mr. Johnny Luo Factory Agreement ប្រធានរោងចក្រ







តំណាងកម្មករ និងតំណាង សហជីពទាំងអស់ក្នុងក្រុមហ៊ុន ខ្វាន់ទុម ខ្លស៊ីង (ខេមបូឌា)លីមីតធីត Worker Representative and Union of Quantum clothing (Cambodia)Ltd.

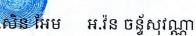














អ. ហៀង ស៊ុនណារី ល. គឹម គីមលី អ.បាន ស្រីស្រស់ អ.ធូ ចាន់ចរិយា អ.អ៊ុង ពៅ អ.ហាក់ សុខគីម



